



**AVIS D'ADOPTION
RÈGLEMENT N° 969-12**

Avis public est par les présentes donné aux résidents de la Ville de Baie-D'Urfé et à qui de droit, que le conseil municipal de la Ville de Baie-D'Urfé a adopté, lors de la séance ordinaire tenue le 12 juin 2018 à 19h30, le **RÈGLEMENT 969-12 VISANT À MODIFIER LE RÈGLEMENT DE NUISANCES 969 - INTERDICTION DE FUMER DANS LES PARCS PUBLICS ET AUTRES NUISANCES.**

Ce règlement vise à :

- introduire de nouvelles définitions : «fumer», «parc public» et «représentant autorisé»;
- modifier le Chapitre I – Amendes afin de permettre aux représentants autorisés d'entrer dans une propriété afin de faire appliquer le règlement; et
- d'ajouter une liste de tous les parcs publics de la ville.

Les personnes intéressées peuvent consulter ce règlement durant les heures d'ouverture au bureau du greffe sis au 20410, chemin Lakeshore, Baie-D'Urfé et sur le site Web de la Ville.

Ce règlement entre en vigueur conformément à la loi.

**Donné à Baie-D'Urfé
Le 15 juin 2018.**

**NOTICE OF ADOPTION
BY-LAW NO. 969-12**

Public notice is hereby given to Town of Baie-D'Urfé residents and to whom it may concern that, at a regular meeting held on June 12, 2018 at 7:30 p.m., the Municipal Council of the Town of Baie-D'Urfé adopted **BY-LAW 969-12 TO FURTHER AMEND NUISANCES BY-LAW 969 – PROHIBITION OF SMOKING IN PUBLIC PARKS AND OTHER NUISANCES.**

The object of this by-law is to:

- Introduce new definitions of "Smoking", "Public Park", and "Authorized Representative";
- Amend Chapter I - Penalties to allow authorized representatives to enter buildings and enforce the by-law; and
- Include a list of all the public parks in the Town.

Interested persons may consult the by-law during regular office hours at the Town Clerk's office located at 20410 chemin Lakeshore, Baie-D'Urfé and on the Town's Website.

This by-law comes into force according to the law.

**Given at Baie-D'Urfé
On June 15, 2018.**

**Cassandra Comin Bergonzi
Greffière / Town Clerk**